ווער איז דער אונטערשיעד?

צוויי ביזנעסליים אין דער זעלבער ליין

איינער ווערט פון טאג צו טאג רייכער און דער צווייטער — שטעהט אויף אן ארט און מוטשעט זיך.

דער ערשטער אד־ווערטייזט, און דער צווייטער ניט

דער ערשטער ווערט ניט מיעד דערציילענדיג יעדען אז ער האט עפעס צו פערקויפען, און דער צווייטער האלט עס בסוד, און שפארט א פאר סענט. און האט ניט קיין קונים און ניט קיין געלד...

קלוגע סוחרים האל־טען אין איין אדווער־טייזען, זיי ווערען גאר ניט מיעד

ווער עס וויים דעם סוד און אדווערטייזט, מוז סוף כל סוף זיין ביזנעס ארויפארבייטען.

קימט אין אפים פון „אידישען זשורנאל" און אדווערטייזט:

אז איהר האט סחורה צו פערקויפען.

אז איהר פאבריצירט א געוויסען ארטיקעל.

אז איהר קויפט געוויסע סחורה.

אז איהר דארפט ארבייטער.

אז איהר זוכט ארבייט.

אז איהר ווילט אייערע רומס פערענטען.

אז איהר זוכט רומס.

קורץ פעהיגע סוחרים אדווערטייזען און האבען הצלחה

Real Estate

ריעל עסטייט

צו פערקויפען

$26.000 סימקא סטריט 31 רומס אין גרויסע דיינינג האלל. פאסענד פאר א קלאב אדער פריוואט האטעל.

פרעגען:

ה. ה. ווילליאמס און קא.
38 קינג סטריט, איס.
H. H. Williams Co.
38 King St. East

3105—18—7

קאדארזש צו פערענטען סימקא סטריט. 4 רומס קאנווענינענס 9 דאלאר א מאנאט פרעגען 212 סימקא סטריט.

7—20

א גליק פאר יעדען

מר. ראזענבערג פון 260 קינג סט. איסט, וויל פערקויפען זיין גוט בעקאנטע סעקאנד הענד סטאר, ביליג רענט. אור־זאכע, מוז אבפאהרען נאך קאליפארניא.

3139—7—21.

מיר פייפערען א דום מיט אונזער פייפער פאר צוויי דאלאר סאקאלסק 430 ריטשמאנד סטריט וועסט.

3101—7—22.

א שעהנע פארנישד רום צופעררענטען. צופריעדענהייט גאראנטירט. פרעגען ניסענעוויץ 37 מיידזשאר סטריט.

3135—7—20

פארטנער פערלאנגט פאר קלייניג, פרעסינג און טייליארינג בזונעס. פרעגען 533 בלור סטריט וועסט. פאן קאל. 2813.

3137—20—7

צו פערענטען 3 אדער 4 רומס ביליג ענט 389 יוקליד עוועניו, נעבען ארטהור סטריט.

3136—70—20

---

2 אדער 3 רומס, מיט אלע קאנוויניענס, א שפארעט האל פיר קאכען. פרעגען 209 ריטשמאנד סטריט, וועסט.

3090—7—18

$500 איינצאהלען 6 רומסבאטה פאר־נענס, באלאנס $2,2500 אין רענט 51.00 דאל. מאנאטליך אויסצאהלען, אינטערעס אין פרינציפעל.

50.00 איינצאהלען 5 רומס ברוק פראנט באלאנס $2.150 רענט $12.00 מאנאטליך אינקלודינג אינטערעסט און פרינסיפעל. נאכפרעגען 149 לעסליע סטריט.

149 Leslie St.

3122—19—7

א גוטע פושקארט מיט פרוכט לייסענס צו פערקויפען נאכפרעגען 130 עליזאבעט סטריט אפסטעירס.

3121—ך—19

הויז מיט 8 רומס מיט אלע קאנוויניענס סעפרעט גאס 2 וואכען רענט פריי אין 642 סיינט פעטריק סטריט נאכפרעגען 244 סיינט פעטריק.

3118—7—19

צו פערענטען א פלעט פון 3 רומס, אלע קאנוויניענס ניי געפייפערט, סעפ־רעט גאז, סינק און פארניים. גלייך אריינ־מופען, 130 ווילליאם סטריט.

3115—18—7

צו פערקויפען א גוטע איינגעטרייעטע איין קרים פארלאר. גאראנטירט פאר איין יאר טען לעבען צו מאכען. אורזאכע פארטנער־שיפ. נאכפרעגען. באקס 600.

3111—7—21

צו פערענטען א הויז פון 8 רומס, מיט אלע קאנוויניענס זעהר ביליג רענט. אין 11 דרייפער סטריט. נאכפרעגען 13 דרייפער סטריט.

3113—7—18

א פלעט צו פערדינגען פון 3 אדער 4 רומס מיט אלע קאנוויניענסב ביליג רענט. פרעגען 199 בראנזוויק עוועניו.

3114—7—28

קאנגרעגייישאן בית ישראל אנשי מינסק פערלאנגט א בעל תפלה אויף ימים נוראים זיך מעלדען פאר אינפארמאציאן אין 48 קענזינגטאן עוועניו.

3094—ך—20

א געלעגענהייט פאר א באדבער וואס גלייכט צו וואיינען אין א קליין שטעדטעל זיכער צו מאכען א שעהן לעבען, פרעגען

I. Adelman, Welland Ont.

3096—7—21

א שוה סטאר צו פארענטען ניט קיין פיק־טשורס א גוט פלייס צ. קויפען און פאר־קויפען אלטע שיך און גוט פאר ריפיירינג נאכפרעגען:

I. Adelman, Welland Ont.

3096—7—21

צו פערקויפען א סעקאנד הענד סטאר אין יארק סטריט, א גוטער איינגעטרייטער פלאץ פאר פיעלע יאהרען. גאראנטירט צו מאכען גלאר אורזאכע פערלאזט טאר־ראנטא, זאפארט נאכפרעגען אין 189 557 יאנג סטריט.

3086—7—22

צו פארקויפען א סאליד ברוק הויז. א סעקריפייס פרייז אלע קאנוויניענס, גאז און עלעקטריק. ניין רומס, גרויסער סעל־לאר, בעק פארטש, צוויי ווערענדא'ס אין פראנט. פוירסט קלאס לאקאליטי. 284 וועווערלי רויד.

3075—16—7)

Situations Vacant

אידישער סטודענט ווייס גוט רוסיש גיט לעסאנס אין ענגליש. לאנגע עקס־פיריענס. איינינס 233 סימקא סט. טע־לעפאן אדלייד 1543.

2048—8—10

מוז סאקריפייסען פאר 3800 דאלאר! מאדערנע סאליד בריק הויז, ניין רומס פאזיטיוו ווערטה 4500 דאלאר, אלע קאנ־וויניענס, פיינסטע געגענד, פרעגען 284 וועווערלי ראוד.

דארפט איהר א גוטען עקזאמענער ביי קלאוקס?

אויב יא, דאן שרייבט אין „זשורנאל" באקס 300. איהר וועט זיכער קיין חרטה האבען.

פערלאנגט א פרוי אדער א מיידעל זאל מענאל ניט קאכען און אטטענדען א הויז 306 קווין סט. וועסט.

3123—7—19

פערלאנגט א מיידעל פאר הויז ארבייט, נאכפרעגען 720 ריטשמאנד סט. וועסט טעלעפאן עדלייד 3281.

310—7—18

פערלאנגט 2 טענאר זינגערס

פיר יעהרליכע פאזישאנס צו זינגען אין באר אין די מיקקאל סט. שוהל, טאראנטא אנט. מוזען האבען גוטע קרעפטיגע שטיממען און דאצו זיי! ניט מיזיקאליש נור די ריכטיגע זאלען זיך מעלדען פער־זענליך אדער שריפטליך צו חזן

Rev. A. I. MANOVITZ
233 Beverly St. Toronto Ont.
Canada

3091—20—7

א שו"ב מומחה, בעל תפלה ומנקר און אויך א גוטער מורה עברית, ניט קיין גרינער זוכט א שטעלע אין א פאסענדע קאנטרע, נאך צו פרעגען ביי הרב ר' יעקב גארדאן 54 ווילליאם סטריט, טאראנטא.

3132—23—7

ערפאהרענער העברעאישער לעהרער זוכט פריוואטע לעסאנס. עברית בעברית. עברית בענגליש. ווענדען זיך שריפטליך:

Hyman 172 Euclid Ave.

3045—7—16)

פראקטישע לעסאנס אין ענגליש. בייליג. איך גרייט אויך צו צו מאטריקיו־ליישאן.

L. Jessel 172 Euclid Ave.

3058—7—16)

דער פרויען פעראיין פון דער טא־ראנטער נאציאנאל ראדארזיקאלער שולע איז מודיע אלע זייערע מיטגליעדער, פריינד און סימפאטיזירער אז דינסטאג דעם 20־טען יולי 8 א זייגער אין אבינד וועט דער בעוואוסטער דר. א. מ. פאלאק האלטען א פארטראג אין אידיש איבער קינדער ערציהונג אין שול הויז 194 בעווערלי סטריט.

דער איינטריט איז פריי פאר יעדען. קומט און הערט וואס האבען פאנסלייט צו זאגען איבער דיעזער זיהר ווייכטיגער טהעמא. די מענער זיינען געבעטען דאס איבערגעבען צו זייערע פרויען. מיט אכ־טונג.

דער פרויען פעראיין פון דער טא־ראנטער נאצ. ראדיק. שוהלע.

3130—7—20

חברה עזרת אחים אנשי איוואנצק

בעט אלע ליינדסלייט צו קומען צו א מי־טינג, זונטאג דעם 18־טען יולי 2 א זייגער נאכמיטאג אין 297 סימקא סטריט. צו פערהאנדלען געגען שאפען א פאנד פאר די מלחמה קרבנות פון איוואנצק. וועהר ווייסט ווי גרויס די נויט איז דארט פון אונזערע אונגליקליכע שוועסטער און ברי־דער. אויף אונז אלע לאנדסלייט ליעגט דער חוב זיי צו העלפען. קומט אלע צו דיעזען מיטינג.

3106—18—7

דער פראכטפאלער פיקניק פון די עזרת נשים.

די יעניגע וועלכע ווייסען ניט אין וועלכע זיינען ניט געווען אויף'ן לעצטען מיטינג, מאכען מיר אויפמערקזאם, אז אונזער פיקניק וועט שטאטפינדען 25־טען דזשולאי און אז יעדער מעמבער איז גע־טעקסט געווארען מיט צוויי טיקעטס, דע־רום בעטען מיר אונזערע שוועסטער, אז זיי זאלען זיך ווענדען נאך טיקעטס.

129 פאלמערסטאן עווענו און 37 סענט פעטריק סטריט

פיינטינג פייפערינג.

איך פייפער אויס א רום פאר $2.50 גרינבלאט 51 באלדווין סטריט.

30037—18

צו פערענטען א סטאר מיט 5 רומס אין 234 סט. פעטריק סטריט. די סטאר איז געווען א קענדי און איז־קרים. גלייך אנט־קענען רייערסאן סקוהל. נאכפרעגען 113 אקספארד. טעלעפאן קאלעדוש 4362

(3024—7—19)

עקספרעסען און שווערע וועגענס.

ווי אויך פוירסט קלאס סערוידזשעס פיר תחונות צו רענטען. פרייזען פון $1.00 ביז $1.75 יעדער. ספעשעל פרייזעס פיר לייוות.

האלגרייוס ליווערי 11 גרענדזש עוו.

פאן קאלעדוש 4953.

די שעהנע רבקה

אז ארינינטקער און שפאנענדער ראמאן פון דעם אידישען לעבען אין רוסלאנד און סענעדע

געשריבען פארן "אידישען זשורנאל"

פון ב. באראץ

(49־טע פארטזעצונג)

רבקה דערהערענדיג אז איהר מוטער געפינט זיך טאקי אין מאנטרעאל איז גלייך מיט א שמחה ארונטער געלאפען אין קאיוטע און אויסגעפינענדיג די פרוי מיט וועלכער זי איז געפאהרען, האט זי זי אבגערופען אן א זייט און האט איהר געזאגט.

איהר פאהרט דאך אין דער שטאדט טאראנטא וואס איז אין קענעדע, איך האב אבער אויסגעפונען אז מיין משפחה איז אין אן אנדער שטאדט וואס הייסט מאנטרעאל, און דריבער ווען מיר וועלען זיך אבשטעלען אין יענער שטאדט וועל איך אראבגעהן, איהר זאלט דעריבער ניט מאכען קיין טומעל און מיך ניט זוכען.

איך בין צופריעדען האט די פרוי גע־ענטפערט, ניט איך וויים די שטאדט אין וועלכער איך פאהר און ניט איך וויים די שטאדט אין וועלכער דו ווילסט זיך אב־שטעלען, אבער איך וואלט דיר גערארטהען דו זאלסט זיך גוט היטען וויל מען דער־

צעהלט זיך אן פון גרויסע שווינדלעריען וואס ווערען בעגאנגען פון זשוליקעס וועל־כע פאהרען ארום אויף די שיפען און פערפיהרען אונשולדיגע מענשען:

שרעקט זיך ניט ליעבע פרוי, איך האב זיך דאס דערוואוסט פון א זעהר בראווען יונגען מאן און איך גלויב אז ער וועט מיך ניט אבנארען, אלענפאלס פאהר איך ניט מעהר מיט דעם מאן אין שטאדט נאר ער וועט מיר בלויז ווייזען וואו דיא די שטאדט איז.

זי האט נאך א ווייל גערעדט מיט דער פרוי און איז דאן אוועק ווידער זעהן גרשון'ען. אויפזוכענדיג איהם האט זיא איהם נאכאמאהל גענומען פארגאנדער־פרעגען וועגען דער שטאדט.

רבקה האט גערעדט מיט גרשון'ען גאנץ פריי, ווייל זי איז שוין מיט איהם געווען גוט בעקאנט, פאר דער צייט פון דער רייע האבען זיי געהאט די געלעגענהייט זיך גוט דורכצוריידען.

גרשון'ען איז אויך געווען זעהר אנ־גענעהם וואס רבקה'לע איז צו איהם צו־געגאנגען ריידען איידער זיי געהען ארונ־טער פון שיף. ער האט עס אנגענומען פאר א גוטען סימן.

איך וועל אייך זאגען האט רבקה'לע אנגעפאנגען. איך האב זיך שוין געגוג אנ־געפאנגען איידער איך בין געקומען אהער און איך וואלט דעריבער וועלען אלעס ווי־סען וואו און וואס איז דאס פאר א שטאדט מאנטרעאל, איך זאל ניט דארפען בלאנדזשען.

איך וועל אייך געבען אלע איינצעלהייטען אויף וויפיעל איך וויים עס אליין האט גרשון געענטפערט, איך וואלט געווען העכסט צופריעדען ווען איהר וואלט מיר ערלויבען אייך צו בעגלייטען אין מאנט־רעאל, פאר מיר וואלט עס געווען דיא גרעסטע עהרע.

ניין, ניין, האט זיך רבקה'לע א כאפ געטהאן, עס איז ניט נויטיג אויך וועל פון אייך ניט פאדערען אזא זאך נאר אויך וויל איהר זאלט מיר אלעס דערצעהלען דא און איך וויל איהר זאלט מיר זאגען אויב מען וועט מיך ארונטער לאזען פון שיף. די דאקטוירים אין ליבאווע האבען מיר טאקי געזאגט אז מיינע אויגען זיינען שון גוט, איהר דארפט ניט פערגעסען אז איך בין אבגעזעסען העכער א יאהר אין ליבא־ווא און האב מיר קורירט די אויגען פון טראכאמא וואס זיי האבען געזאגט אז איך לייד. יעצט דענק איך אז מיינע אויגען זיינען קלאהר און ריין, איהר אבער זענט דאך שוין געווען אין אמעריקא מוזט איהר דאך וויסען.

גרשון האט א שמייכעל געטהאן, אז איהר האט בריליאנטעגע אויגען דאס זעה איך, אבער אויב איהר האט ניט קיין טראכאמא וויים איך ניט ווייל איך בין ניט קיין דאקטאר, אויב די אינכפעעקטאר־רען וועלען אויף אייך קוקען מיט די זעל־בע אויגען וואס איך וועלען זיי אויף אייך קיין חסרון ניט געפינען.

רבקה'לע איז שטארק רויט געווארען פון גרשון'ס קאמפלימענט, און האט שוין געוואלט אוועקגעהן. אבער גרשון האט גע־נומען פארטזעצען ווייטער.

וועגען מאנטרעאל אבער וויים איך פיעל מעהר איידער וועגען טראזאמא, דארטען אויב איהר האט ניט קיין אדרעס וואוהין צו פערפאהרען קענט איהר זיך גלייך נאכפרעגען צו דעם באראן דע הירש אינסטיטוט, פון דארטען וועט מען אייך שוין אבפיהרען וואוהין איהר דארפט. מען וועט פאר אייך אלעס אויסגעפינען וואס איהר ווילט און מען וועט אייך ניט לאזען פאלען. איבערהויפט זיינען דא אין מאנטרעאל פיעלע אידען און זיי לא־זען ניט פאלען קיין אימיגראנט, איבער־הויפט אזא שעהנע מיידעל ווי איהר זענט.

איך בעט אייך רעדט ניט אזוי האט רבקה'לע געזאגט פערשעהמט, אויב איך וועל נור אנקומען אין יענער שטאדט וואס איהר זאגט און וועל קומען צום ריכטיגען פלאץ וועל איך אייך אויבינג דאנקבאר זיין.

און איך וועל אייך קיינאהל ניט פער־געסען האט גרשון געזאגט. רבקה'לע איך וויל אייך ניט בעלעסטיגען מיט קיין ליע־בעס ערקלערונג. איך בין איבערצייגט אז איהר האט שוין א געליעבטען, אבער איך פערזיכער אייך אז אייער בילד וועט פער־בלייבען אויבינ אין מיינע געדאנקען איך...

רבקה'לע איז א שטארק פערשעהמטע אוועקגעלאפען פון איהם און האט איהם געלאזען שטעהן. גרשן האט זיך ערשט וועגען דעם שפעטער ארומגעזעהן. ער איז אזוי געווען בעגייסטערט פאר איהר אז ער האט גאר ניט געזעהען ווי זי איז אוועק, און ווען ער האט זיך ארומגעזעהען האט ער געדענקט אז ער האט וועגען דעם גע־חלומט.

ווען אלע פארמאליטעטען זיינען פא־ריבער, פערשיעדענע בעאמטע אויף'ן שיף און ביים אראבשטייגען פון שיף האב־בען הונדערטער מאהל איבערגעפרעגט רבקה'לען אזוי גוט ווי די אנדערע פאסאז־שירען וואו און וויוהין זיי פאהרען, גע־זעהען די אדרעסען, און זיך נאכגעפרעגט אויב מען האט געלד, דאקטוירים האבען זיי אונטערזוכט, און האבען איבערהויפט געקוקט אין די אויגען אויב מען האט ניט קיין טראכאמא, אויף רבקה'לען האבען זיך די דאקטוירים אבגעשטעלט מעהר איידער אויף די איבעריגע, און איהר הארץ האט זי טאקי געשראקען מען זאל זי חלילה ניט פערהאלטען, אבער דאנקען גאט מען האט זי דורכגעלאזען.

א בעאמטער האט געפיהרט אלע אי־מיגראנטען און מען האט זיי אנגעווייזען עטליכע וואגאנעס וואוהין זיי זאלען אריינ־געהן.

א גליקליכע און צופריעדענע האט זיך רבקה'לע אריינגעזעצט אין וואגאן, זי האט אין גאנצען פערגעסען אויף דעם אנדערען אויף'ן ווייטען וועג. אויף דעם אויב זי האט שוין באלד א גאנצען טאג נאר ניט גענעסען, זי האט געלעבט מיט דער איינציגער האפנונג אז באלד וועט זי קומען צו איהר מאמען. צו איהר ליע־בער טהייערער מאמע וועלכע וועט זי גע־ווים אויפנעהמען מיט אויסגעשטרעקטע ארימס

א גאנצען טאג מיט א נאכט האט זיך רבקה'לע צוזאמען מיט אלע אנדערע אימיגראנטען געפאלאנט אין טריין, ערשט אויף'ן צווייטען טאג זיינען זיי אנגעקומען אין מאנטרעאל, און ווען דער קאנדוקטאר איז דורכגעגאנגען דעם וואגאן אין וועלכען רבקה'לע איז געזעסען און האט א געשריי געטהאן "מאנטרעאל" האט זיך ביי רבקה'לען עפעס ווי אבגעריסען אין הארצען. זי האט זיך אויפגעכאפט פון איהר פלאץ זיך צוקושט מיט דער פרוי מיט וועלכער זי איז געפאהרען און איז ארויס פון וואגאן נאך איהר איז ארויס גרשן.

(פארטזעצונג פאלגט)

א קצור פון די נארטה וועסט לאנד געזעצע.

דער עלטערער פון דער פאמיליע אדער ענ־מאן איבער 18 יאהר אלט, וועט קענען בעקו־מען א פערשעל אבטהיילונג פון דאמיניאן לאנד אין מאניטאבא, סאסקאטשעוואן אדער אלבערטא.

דער פארשלאג דארף געמאכט ווערען אין די דאמיניאן לענד איידזשענסי אדער סאב איידזשענסי פון דיסטריקט. אן אפליקיישאן קען געמאכט ווערען אין אפיס פון לאקאל איידזשענסי פון דאמיניאן לאנד (ניט סאב אגענט) אויף געוויסע קאנדיציאנען.

פליכטען — 6 מאנאטען אויף בעארבייטען די לאנד אין יעדע דריי יאהר, א הויז בעזי־צער קען וואהנען 9 מיל ווייט פון זיין פלאץ אויף א פארם פון ניט וועניגער ווי 80 אקער לאנד אויף געוויסע קאנדיציאנען. א הויז איז נויטווענדיג אין יעדען פאל סיידען ווען דערוואהנונג איז אויף'ן זעלבען פלאץ.

אין געוויסע דיסטריקטען א האמסטע־דער וועלכער איז אין גוטע אומשטענדען קען קריגען א פערטעל האמסטעד ארום זיין פלאץ פיר דעם פריז פון 3 דאלאר א אקער.

פליכטען — 6 מאנאטען וואהנען אויף'ן פלאץ אין יעדע זעקס יאהר ווען די האמס־טעד געהט ארויס אין קראפס (שוין אריינ־רעכענענדיג די צייט פון דער ענטרי) 50 אקער קקסטרא פיר בעארבייטען די צייט פיר קול־טיווירען איז אבהענגיג אין קייס אויב אויס־געפינען דא דער פלאץ איז א זאמטיגער אדער א שטייענדיגער נאכדעם ווי דעפארטעד צו האמסטעד אינספעקטאר.

א פארמער וועלכער האט בעארבייט זיין פארם און האט פון איהר קיין רעזולטאטען קען נעהמען לאנד אין וועלכען דיסטריקט ער וויל פאר 5 דאלאר אן אקער.

פליכטען — מוז זייצען 6 מאנאטען און יעדע 3 יאהר בעארבייטען 50 אקער און אויס־בילדען א הויז אין ווערטה פון $300.

וו. וו. קארי.

דעפוטי מיניסטער אף אינטעריאר

נ. ב. — כיט אויטאריזירטע פובליקאצ־יעס פון דעם אדווערטייזמענט ווערען ניט בעצאהלט ווערען.

37088

זאטראנייזט די איינציגע אידישע זיינדא הלינינגס־אגענטען

מיר אטענדען צו אלער־האנד הויז, פעקטאריי, אפיסעס און סטאר קלי־ניג. בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראק־טען מאנאטליך און יעהרליך. טעלעפאנירט 1 אדעלייד סט. איסט, פאן מיין 7391. ביי־נאכט און זונטאג טע־לעפאנירט קאלעדוש 4319.

New York Window Cleaning Co
1 Adelaide E.

נעזאמעלט פיר'ן תלמוד תורה פאנד דורך רבי נארדאן אין ל לע־ווינסקי

25 ל. לעווינסקי אין דורך ל. לע־ווינסקי אליין.
25 ב. סטאון
25 ה. ראטענבערג
25 אמעריקאן העט קא.
25 הוטנער ברידער
25 געלבער ברידער
25 ל. ברעגמאן
25 י. פערקינס
20 דאמיניאן קלאוק קאמפאניע
20 א. בריל
120 דורך דעם פרעזידענט ל. לע־ווינסקי.
15 נ. ברענער
15 ס. לעוויטער
15 פ. בערנשטיין
10 מאנארך קלאטהינג קא.
10 קלינג ברידער
10 פ'הערמאנד
10 אקרמאן
01 ס. פרימס
10 ה. אנטאפיצקי
5 נ. אפעלבוים
5 דר. ל. ברעסלין
5 ש. וואראצעל
39 פון נדבות וועניגער פון 5 דאלער.

פארזעטצונג פון אנדערע קאמיטעס

סך הכל $534

אויפמערקזאם!

צו שוהלען און קאנגרעגיישאנס

דער האלל אין 73 עלם סטריט ווי דער "פאלקס פעראיין" איז, איז צו פערענטען פיר די ימים טובים צו דאוונען. נאכצו־פרעגען יעדען אבענד פון 8 ביז 10 אין פעראיין.

3108—20—7

דער אונטערשיעד

צוויי ביזנעסליים אין דער זעלבער ליין

איינער ווערט פון טאג צו טאג רייכער און דער צווייטער — שטעהט אויף אן ארט און מוטשעט זיך.

דער ערשטער אד־ווערטייזט, און דער צווייטער ניט

דער ערשטער ווערט ניט מיעד דערציילענדיג יעדען אז ער האט עפעס צו פערקויפען, און דער צווייטער האלט עס בסוד, און שפארט א פאר סענט. און האט ניט קיין קונים און ניט קיין געלד...

קלוגע סוחרים האל־טען אין איין אדווער־טייזען, זיי ווערען גאר ניט מיעד

ווער עס וויים דעם סוד און אדווערטייזט, מוז סוף כל סוף זיין ביזנעס ארויפארבייטען.

קימט אין אפים פון „אידישען זשורנאל" און אדווערטייזט:

אז איהר האט סחורה צו פערקויפען.

אז איהר פאבריצירט א געוויסען ארטיקעל.

אז איהר קויפט געוויסע סחורה.

אז איהר דארפט ארבייטער.

אז איהר זוכט ארבייט.

אז איהר ווילט אייערע רומס פערענטען.

אז איהר זוכט רומס.

קורץ פעהיגע סוחרים אדווערטייזען און האבען הצלחה